

# DIN EN 4530-004:2025-06 (D/E)

Luft- und Raumfahrt - Dichtungshülsen zur Verwendung in Verbindungselementen -  
Teil 004: Dichtungshülsen für Leitungen mit einem Außendurchmesser von 3 mm bis  
5,8 mm - Produktnorm; Deutsche und Englische Fassung EN 4530-004:2025

Aerospace series - Sealing sleeves used in elements of connection - Part 004:  
Sealing sleeves for external diameter cable 3 mm to 5,8 mm - Product standard;  
German and English version EN 4530-004:2025

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	5
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen.....	6
3 Begriffe.....	6
4 Anforderungen.....	7
4.1 Besondere Anforderungen.....	7
4.2 Maße und Masse.....	7
4.3 Werkstoff.....	8
4.4 Anleitung für den Zusammenbau.....	8
4.5 Werkzeuge.....	8
4.6 Prüfungen.....	8
5 Bezeichnung.....	9
6 Kennzeichnung.....	9
7 Lieferbedingungen.....	9
8 Technische Lieferbedingungen.....	9
Literaturhinweise.....	10
<b>Bilder</b>	
Bild 1 — (für Hülsen der Kennbuchstaben S und L).....	7
Bild 2 — (für Hülsen des Kennbuchstabens T).....	7
<b>Tabellen</b>	
Tabelle 1 — Zulässiger Leitungsdurchmesser.....	7
Tabelle 2 — Prüfungen.....	8

<b>Contents</b>	Page
<b>European foreword .....</b>	<b>3</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>4</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>4</b>
<b>4 Required characteristics.....</b>	<b>4</b>
<b>4.1 Specific characteristics .....</b>	<b>4</b>
<b>4.2 Dimensions and mass.....</b>	<b>5</b>
<b>4.3 Material .....</b>	<b>5</b>
<b>4.4 Assembly instructions.....</b>	<b>6</b>
<b>4.5 Tooling.....</b>	<b>6</b>
<b>4.6 Tests.....</b>	<b>6</b>
<b>5 Designation .....</b>	<b>7</b>
<b>6 Marking .....</b>	<b>7</b>
<b>7 Delivery conditions .....</b>	<b>7</b>
<b>8 Technical specification .....</b>	<b>8</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>9</b>